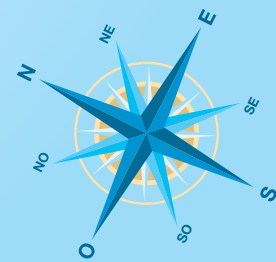




LÉGENDE / LEGEND

- 1** : Salines / Cabins : 1-5
- 1** : 30 amp. / 3 services / Full hook-ups : 1-6 / 11-12 / 22-23 / 72-75
- 1** : 30 amp. / 2 services bord de mer / Water and electricity by the sea : 36-46
- 1** : 30 amp. / 2 services / Water and electricity : 7-10 / 13-21 / 24-35 / 47-50
- 1** : 20 amp. / 2 services / Water and electricity : 51-55 / 117-125
- P1** : Plateformes de tente sans service / No hook-ups tent platforms : P1-P8
- 1** : Sans service / No hook-ups : 56-71 / 76-116

- A** : Accueil / Office
- B** : Abri / Shelter
- C** : Salle de spectacle / Theater
- D** : Pavillon Montreuil / Pavillon Montreuil
- E** : Auberge / Inn
- F** : Pavillon de kayak / Kayak building
- G** : Pavillon de voile / Sailing building
- H** : Stationnement visiteurs / Visitor parking
- I** : Terrasse / Terrace
- J** : Dépôt à déchets / Dumpster
- K** : Station d'égoût / Dump station
- L** : Terrain de Jeux / Playground



CAMPGROUND'S RULES & REGULATIONS

RULES & REGULATIONS ACCEPTANCE:

1 / Those next rules and regulations are posted at the office and are available on the Parc de Gros-Cap's website.

2 / Staying at Parc de Gros-Cap does involve your acceptance of those policies.

CAMPGROUND ACCESS, CAMPSITE SUBLEASING:

3 / To get access to your campsite, you need to be registered at the office and having paid the the total stay amount upon arrival. All vehicle must display a car tag provided at the office.

4 / Check in time: 12:00 a.m. Check out time: 11:00 a.m.

5 / Pay attention about the date when you need to move to an other campsite. If you forget to move the right day at the right hour, we will try to reach you, but if not possible, than the Parc de Gros-Cap crew will move your camping gears to liberate the campsite.

6 / The campsite is rented under the guest name that figure on the booking. It's not allowed to sublease the campsite or the camping unit.

SATISFACTION GARANTEED:

7 / According to our "satisfaction guaranteed policie", the guest has 30 minutes from the arrival to do a campsite change or to cancel. We will keep \$40 and refund the total amount left.

Campsite dispatch:

8 / If required, the administration may change the campsite reserved and that, even by the time of the stay (in cause of computer bug, human mistake or dissension between to neighbors, etc.) That regulation is rarely used, but sometimes it's unfortunately needed to solve a situation.

PARKING AND CAMPSITES'S LIMITS:

9 / On 2 or 3 hook-up campsite – We ask you to park your camping unit backwards in the parking lot ways, so that the driver side will be facing the services pole and the camping unit door will open on the campsite side.

10 / The wheels must stay on the pebble pavement.

MAXIMUM CAMPING UNIT ALLOWED AND VISITORS:

11 / On 2 or 3 hook-up campsite it's not possible to accept a second camping unit (RV or tent), except in case of special events that are accepted by the administration.

12 / It's possible to invite visitors. They have to park at the main entrance. The visitors check out time is fixed at 9 p.m.

FORBIDDEN EQUIPMENT:

13 / Equipment that appears dangerous will be judged unpermitted.

14 / No mats are allowed on the ground.

15 / Clothesline and shed are not allowed.

16 / The use of generator is not allowed except in case of special events that are accepted by the administration.

POTABLE WATER:

17 / Running water is potable everywhere on the Parc.

18 / Water is rare and precious on the archipelago. So if you want to clean your camping unit, we ask you to use a bucket and brush to avoid water wasting.

WASTE:

19 / It's forbidden to dump grey water on the ground: the dump station is at the Parc entrance.

COURTESY AND RESPECT:

20 / Please be courteous and respectful to your neighbors. While walking, please follow only designated roads and do not cut through occupied RV sites.

QUIET HOURS, FIRECAMP, NOISE LEVEL:

21 / In general, we ask you to respect tranquility when speaking, listening to music or TV by minimizing noise level.

22 / The quiet hours and curfew are from 11 p.m. to 7h30 a.m. Thank you for respecting that calm period.

23 / Firecamp are allowed when it's not too dry or windy (ask at the office).

24 / The firecamps must always be under surveillance and extinguished by 11 p.m.

25 / There is no firecamp possible in the trees area.

26 / It's forbidden to cut branches or trees.

CLEANLINESS AND TRASH MANAGEMENT:

27 / Recycling is an obligation at lles de la Madeleine. Please it's important to sort out the garbages and put it in the proper tray (plastics, paper, aluminum, etc.)

28 / We ask you to keep clean your campsite and firepit.

CLIFFS, PARENTS RESPONSABILITY, PLAYGROUND:

29 / Cliffs are nice at Parc de Gros-Cap and everywhere at lles de la Madeleine, but cliffs maybe a serious danger in cause of their height and friability. For your safety, never walk too close of the edges.

30 / In consequence, the Parc's perimeter has fence all around. You are invited to respect that fence: don't go across.

31 / Of course, it's forbidden to jump or dive off the cliffs.

32 / Pay attention to your childrens and tell them to stay away from the cliffs. Tell them to walk or bike safely on the streets and to swim under supervision only.

33 / A parent or tutor needs to watch after their children at the playground.

PETS:

34 / Pets are allowed outside at the Parc, but not inside the buildings.

35 / Pets must be kept on a leash all the time. Limit of 2 dogs per site. Pick-up poo immediately after. If any pet disturb by barking or demonstrates aggressive behavior, the pet's owner will be invited to leave the campground.

SPEED LIMIT:

36 / To avoid dust and chance of accident, the speed limit of any vehicle, including bicycle, is fixed at 5km/h.

WARNING:

37 / Firearms and fireworks are strictly prohibited for the safety of all campers.

38 / Drug use and alcoholic beverages abuse are not allowed.

39 / It's prohibited to do criminal acts, sollicitation, vandalism or to sell anything in the Parc 's limits.

40 / A person that present impaired capacity, that disturbs neighbor or that doesn't respects civil or crimal code of Quebec or campground rules, will be encountered by police according to an official lawsuit.

41 / The director or the night watchman can revoke immediately the Parc's access to anybody that doesn't respect those rules, and/or other campers and/or the staff.

ENJOY YOUR STAY!

RÈGLEMENTS CAMPING

ACCEPTATION DES RÈGLEMENTS :

01 / L'affichage de ces règlements est disponible à l'intérieur de l'accueil et sur le site web du Parc de Gros-Cap.

02 / Le fait de séjourner au Parc implique, de la part de la personne y ayant réservé un séjour, l'acceptation de l'ensemble de ces règlements et l'engagement de s'y conformer.

ACCÈS AU SITE, TRANSFERT DE SITE ET SOUS-LOCATION :

03 / Pour avoir accès à son site de camping, le client doit être dûment enregistré à l'accueil et avoir acquitté le solde de son séjour le jour de son arrivée.

04 / La prise de possession du site peut se faire à partir de 12 h et le départ est fixé à 11 h a.m.

05 / Veuillez bien prendre note de vos journées de transfert de site. En cas d'oubli du transfert de site ou d'oubli du départ avant 11 h a.m., le personnel tentera de communiquer avec les clients afin qu'ils viennent retirer leur unité de camping eux-mêmes. En cas d'impossibilité à rejoindre les clients retardataires, le personnel procédera au déménagement des équipements afin de libérer le site pour les prochains visiteurs ayant réservé ce terrain.

06 / Le site de camping est loué au nom du client figurant sur la réservation. Il n'est pas permis de sous-louer son équipement ou son site de camping.

SATISFACTION :

07 / « Satisfaction garantie », soit demander un changement de site (si disponible) ou bien quitter en recevant un remboursement total (moins les frais de dépôt de 40 \$).

ATTRIBUTION DES SITES :

08 / En cas de nécessité, la direction du Parc se réserve le droit de modifier l'attribution du site réservé, et ce, même en cours de séjour (due à un bogue informatique, une erreur humaine, une mésentente entre voisins, etc.). Cette mesure est utilisée de façon exceptionnelle, mais est parfois d'une nécessité indispensable pour régler une situation.

STATIONNEMENT ET LIMITE PHYSIQUE DES SITES :

09 / Sur les sites avec service (eau – électricité avec ou sans égout) on vous demande de stationner votre unité de camping de reculons et dans le sens du stationnement, pour que le côté « conducteur » soit positionné du côté des services et que la porte de l'unité de camping s'ouvre du côté du site réservé.

10 / Les roues de l'unité de camping doivent être laissées sur le gravier du site.

MAXIMUM D'UNITÉ ET VISITEUR :

11 / Sur les sites avec service (eau – électricité, avec ou sans égout) il n'est pas possible de recevoir un deuxième équipement de camping (VR ou tente), sauf lors des rassemblements ou d'événements spéciaux autorisés par la direction.

12 / Il est possible de recevoir des visiteurs. Ces derniers doivent laisser leur véhicule à l'entrée du Parc et doivent avoir quitté avant 21 h.

LES ÉQUIPEMENTS NON-AUTORISÉS :

13 / Les équipements jugés dangereux ne sont pas permis.

14 / Les tapis recouvrant le gazon ne sont pas autorisés.

15 / Les cordes à linges et cabanons ne sont pas autorisés.

16 / L'usage des génératrices n'est pas autorisé, sauf lors de rassemblement ou d'événements spéciaux autorisés par la direction.

EAU POTABLE :

17 / L'eau est potable sur l'ensemble du site.

18 / L'eau étant précieuse aux îles, on vous demande d'utiliser un sceau d'eau et une brosse pour éviter le gaspillage lors du nettoyage des véhicules et unités de camping.

EAUX USÉES :

19 / En aucun temps les eaux usées grises et noires (lavabo, évier, toilette, douche) ne doivent être déversées sur le terrain.

INTIMITÉ :

20 / Afin de respecter l'intimité des campeurs, un piéton ne doit pas traverser un site de camping occupé pour prendre un raccourci ou prendre une marche.

FEU, COUVRE-FEU ET BRUIT :

21 / On vous demande de respecter la tranquillité d'autrui en discutant, en écoutant la musique ou en regardant la télévision en minimisant le bruit de façon général.

22 / Le couvre-feu est fixé de 23 h à 7 h 30. Merci de respecter cette période de silence.

23 / Les feux sont permis, sauf en cas de vent fort ou de sécheresse (renseignez-vous à l'accueil).

24 / Les feux doivent être faits sous surveillance constante et être éteints avant 23 h.

25 / Il n'y a aucun feu possible dans le secteur boisé.

26 / Il est interdit de couper des branches ou des arbres dans le boisé.

PROPRETÉ ET GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES :

27 / Le recyclage est obligatoire aux îles de la Madeleine. S.V.P. veuillez trier vos déchets et les déposer dans les bacs appropriés.

28 / On vous demande de garder votre site propre, exempt de bouteilles, de papiers, etc. et de vider votre rond de feu des éléments restant.

LES FALAISES, LA RESPONSABILITÉ DES PARENTS, TERRAIN DE JEU :

29 / Les falaises sont belles au Parc de Gros-Cap et partout aux îles de la Madeleine, mais elles constituent aussi un danger potentiel puisqu'elles sont hautes et friables. Pour votre sécurité, il faut faire attention de ne pas marcher trop près du bord des falaises.

30 / En conséquence, le périmètre du Parc est clôturé. Les clients sont donc invités à ne pas franchir la clôture afin d'éviter un incident fâcheux.

31 / Il va de soi qu'il est strictement interdit de sauter ou plonger du haut des falaises.

32 / Veuillez surveiller vos enfants et leur dire de ne pas franchir les clôtures qui bornent le terrain, de ne pas flâner inutilement sur les rues et de ne pas se baigner sans surveillance.

33 / Les enfants utilisant le terrain de jeu doivent le faire sous la supervision d'un parent.

ANIMAUX :

34 / Les chiens sont permis sur le site, mais interdits à l'intérieur des bâtiments.

35 / Votre chien doit être tenu en laisse en tout temps et on vous demande de ramasser ses besoins sans délais. Le propriétaire d'un animal dérangerant (non tenu en laisse, jappement, grognement, etc.) recevra un (1) seul avertissement verbal avant d'être invité à quitter.

LIMITE DE VITESSE :

36 / Afin d'éviter des accidents et de soulever la poussière, la vitesse des véhicules et des bicyclettes est limité à 5 km / h.

AVERTISSEMENTS :

37 / Il est interdit d'utiliser des armes à feu ou à balle de peinture et de faire l'usage de feux d'artifices sur le site.

38 / L'usage de drogue et l'abus de boissons alcoolisées sont interdits sur le site du Parc.

39 / Il est strictement défendu de commettre tout acte criminel, acte de sollicitation, acte de vandalisme et acte de vente dans les limites du Parc de Gros-Cap.

40 / Toute personne présentant des facultés affaiblies, tenant des propos dérangeants ou posant des actes déviants ou ayant commis un délit sur le Parc en vertu de la Loi ou des présents règlements sera rencontrée par la police en vertu d'une plainte officielle.

41 / La direction et le gardien de nuit se réservent le droit de révoquer l'accès au Parc après un (1) seul avertissement verbal ou sans autre préavis (dans un cas jugé grave), à toute personne ne respectant pas les règlements et/ou ne respectant pas les usagers et/ou les employés.

LA DIRECTION VOUS SOUHAITE
UN SÉJOUR DES PLUS AGRÉABLE !